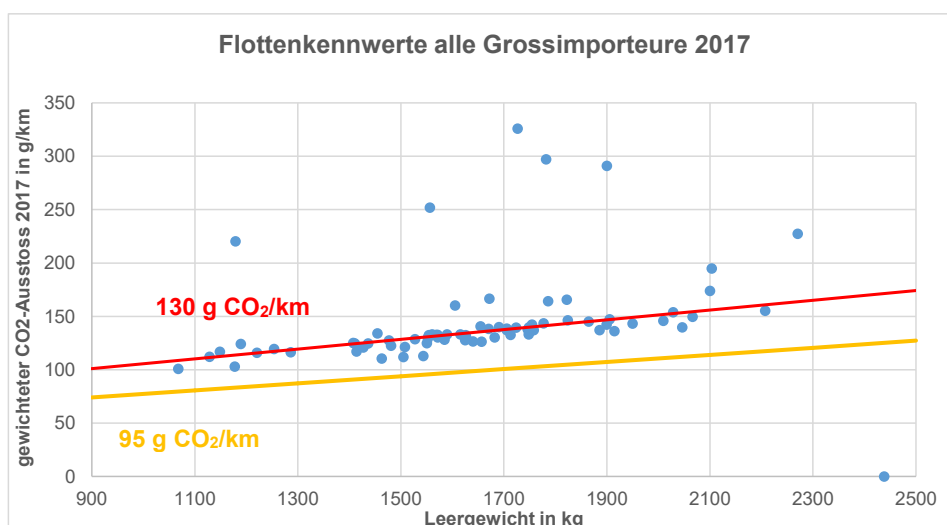


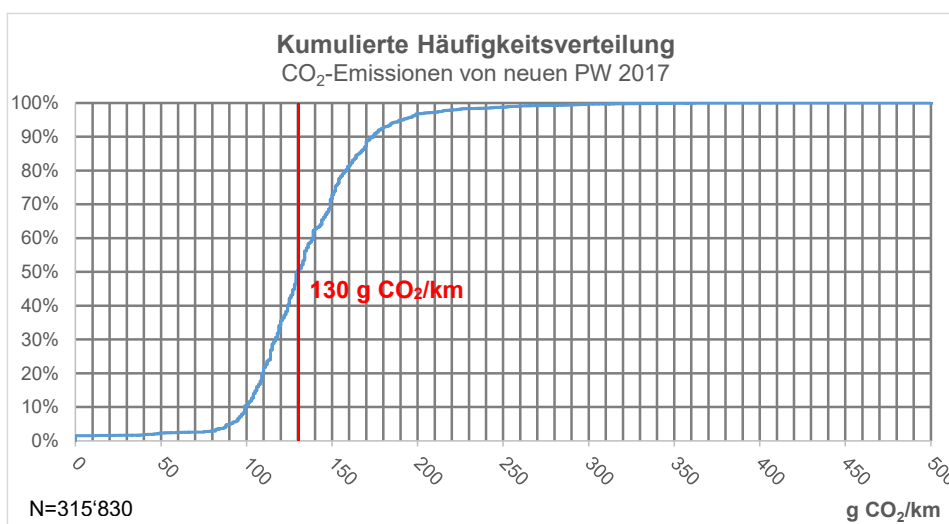


## CO<sub>2</sub>-Emissionsvorschriften für Personenwagen – zentrale Vollzugsresultate 2017

Im Referenzjahr 2017 waren insgesamt 82 Grossimporteure beim Bundesamt für Energie (BFE) registriert. Diese haben zusammen rund 315'000 Personenwagen (PW), die unter den Geltungsbereich der CO<sub>2</sub>-Emissionsvorschriften für PW fallen, zugelassen. Nachfolgende Grafik zeigt die Positionierung der Importeursflotten im Vergleich zur Zielwertgeraden (gewichtabhängige individuelle CO<sub>2</sub>-Zielvorgabe). Während die rote Linie die bis Ende 2019 geltende Vorgabe abbildet, stellt die gelbe Linie die verschärfte Zielvorgabe per 2020 dar. Für einzelne Importeursflotten gelten so genannte Klein- und Nischenherstellerziele, also gewichtsabhängige CO<sub>2</sub>-Zielvorgaben<sup>1</sup>.



Die zweite Grafik zeigt die Verteilung der CO<sub>2</sub>-Emissionen von PW, die in der Schweiz im Jahr 2017 unter den Geltungsbereich der CO<sub>2</sub>-Emissionsvorschriften für PW gefallen sind. Die rote Linie bildet den durchschnittlichen Zielwert von 130 Gramm CO<sub>2</sub>/km ab:



<sup>1</sup> Kleinhersteller, die in der Europäischen Union (EU) weniger als 10'000 Fahrzeuge pro Jahr neu zulassen und Nischenhersteller, die zwischen 10'000 - 300'000 Fahrzeuge pro Jahr neu zulassen, können in der EU ein Spezialziel beantragen. Dieses muss von der Europäischen Kommission genehmigt werden. Die Schweizer Regelung sieht vor, die Klein- und Nischenherstellerziele für Gross- und Kleinimporteure zu berücksichtigen. Übersicht über die aktuellen Spezialziele verfügbar unter: [http://www.bfe.admin.ch/themen/00507/05318/07038/index.html?lang=de&dossier\\_id=05598](http://www.bfe.admin.ch/themen/00507/05318/07038/index.html?lang=de&dossier_id=05598)



## Übersicht über die Grossimporteure und Emissionsgemeinschaften (EG)

Nachfolgende Tabelle zeigt die 82 im Referenzjahr 2017 beim BFE registrierten Grossimporteure, die Zusammenstellung von Emissionsgemeinschaften sowie die offiziell von Importeuren in die Schweiz importierten Marken:

	Name des Importeurs oder EG	Offizieller Markenvertreter	Mitglieder im Fall einer EG
1	ABC Garage		
2	ah Auto AG		
3	Auto Buehler		
4	Auto Import Uster AG		
5	Auto Linher (LI)		
6	Auto Steiner Zuerich AG		
7	Auto Vonk Sagl		
8	Auto Zueri West		
9	Autocherche.ch sarl		
10	Autociel.ch Haefeli Automobiles		
11	Autohaus Schiess AG		
12	Autorena Luzern AG		
13	Autoshow Aathal		
14	Autostelz AG		
15	Autowelt Schweiz AG		
16	BG Automotive + Engineering AG		
17	Bixio AG		
18	BMW (SCHWEIZ) AG	BMW MINI ROLLS ROYCE	
19	CANV S.A.		
20	Car Trade 24 GmbH		
21	carprofit GmbH		
22	CarsDirect Sarl		
23	CO2 Boerse-CO2 Discount-Citroen-Peugeot	PEUGEOT CITRÖEN DS	CO2 Börse AG Peugeot (Suisse) SA Citroën (Suisse) SA
24	CT Automobile GmbH		
25	DELTA CAR TRADE S.A.		
26	Egeland Autoimporte		
27	Emil Frey AG Zuerich	TOYOTA LEXUS MITSUBISHI KIA JAGUAR LAND ROVER DAIHATSU FISKER	MM Automobile Schweiz AG Toyota AG Kia Motors AG ASCAR AG Fisker Automobile AG Jaguar Land Rover Schweiz AG
28	Emil Frey AG, Autocenter Safenwil	ASTON MARTIN	Emil Frey AG, Autocenter Safenwil Emil Frey AG, Autohaus Zürich Tarcisio Pasta SA, Cardenazzo AF Cars AG Prestige Motor Groupe ASA



	<b>Name des Importeurs oder EG</b>	<b>Offizieller Markenvertreter</b>	<b>Mitglieder im Fall einer EG</b>
29	FCA Switzerland SA	ABARTH FIAT LANCIA FIAT ALFA ROMEO	FCA Switzerland SA FCA Switzerland SA
30	Feldgarage Seengen AG		
31	Ferrari Central/East Europe GmbH		
32	FORD MOTOR COMP.(SWITZERLAND) SA		
33	Garage Auto Kunz AG		
34	Garage du lac S.A.		
35	GARAGE H. JEANNERET & FILS		
36	Garage Moenchaltorf AG		
37	Garage Mueller AG		
38	Garage Roland Affolter		
39	Gemini		Gemini-EV SA Cadei SA
40	General Motors	OPEL CHEVROLET CADILLAC CORVETTE CAMARO	General Motors Suisse SA Chevrolet Suisse SA
41	Global Car Trading		
42	Hirsch George AG		Hirsch Georg AG TopCar AG
43	HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) SA	HONDA	
44	Illautowin		Illauto AG Autowin Hächler
45	Interautomobile		
46	intertyre Handels AG		
47	Ivo Hilpert Automobile		
48	KFZ-Regiodienst		
49	KOREAN MOTOR COMPANY, KONTICH	HYUNDAI	
50	KUMSCHICK SPORTS CARS AG	LOTUS CATERHAM	
51	Ledermann Automobile		
52	Lindengarage		
53	Lorocc SARL		
54	LPG Power GmbH		
55	Marc A. Rey	LAMBORGHINI	
56	Maserati (Schweiz) AG		
57	matterwerk gmbh		
58	Max Heidegger AG	ALPINA	
59	MAZDA (SUISSE) SA	MAZDA	
60	MB HANDELS & FINANZ AG		



	<b>Name des Importeurs oder EG</b>	<b>Offizieller Markenvertreter</b>	<b>Mitglieder im Fall einer EG</b>
61	Mercedes-Benz Schweiz AG	MERCEDES-BENZ SMART MAYBACH	Mercedes-Benz Schweiz AG Mercedes-Benz Schweiz AG
62	MH MOTORS		
63	Neidhart Staefa AG		
64	Nissan International SA	NISSAN INFINITI	Nissan Center Europe INFINITI EUROPE
65	OCTO ZUG AG		
66	R&M Automobile GmbH		
67	Renault Suisse SA	RENAULT	Renault Suisse SA Renault Trucks SA
68	Replace Car GmbH		
69	Richard Cohen-Dumani		
70	S & N Automobile AG		
71	Schmohl AG	BENTLEY	
72	Schoeni Cars AG		
73	simply-cars GmbH		
74	SSANGYONG SCHWEIZ AG	SSANGYONG	
75	Stoll Boettner Swiss GmbH		
76	SUBARU SCHWEIZ AG	SUBARU	
77	Suzuki Automobile Schweiz AG	SUZUKI	
78	Tesla Motors Switzerland GmbH	TESLA	
79	Ticar Automobile - Philipp Tschudi		
80	TTR Schweizer GmbH		
81	Volvo Car Switzerland AG	VOLVO	
82	VW Gruppe und Porsche	VW AUDI SKODA SEAT PORSCHE MAN	AMAG Automobil- und Motoren AG Porsche Schweiz AG



## Detaillierte Vollzugsresultate pro Importeur

Die nachfolgende Tabelle zeigt die detaillierten Vollzugsresultate der Grossimporteure im Referenzjahr 2017.

### Erläuterungen zu den Spalten

Importeur / Emissionsgemeinschaft	Name des Importeurs oder der Emissionsgemeinschaft gemäss Anmeldung BFE
Fahrzeugpool	Bezeichnet die PW-Flotte, die für die Sanktionsberechnung berücksichtigt wird. Ein Importeur kann im Falle von Spezialzielen über mehrere Fahrzeugpools verfügen. Standard: Markenunabhängige Abrechnung mit 130 g/km-Ziel. Markenname XY: Klein- oder Nischenherstellerziel für die entsprechende Marke.
Anzahl PW	Anzahl erstmals in der Schweiz zugelassene Personenwagen im Geltungsbereich der CO <sub>2</sub> -Emissionsvorschriften.
Ø Leergewicht in kg	Durchschnittliches Leergewicht aller im Referenzjahr in der Schweiz erstmals zugelassenen Personenwagen des entsprechenden Importeurs. Wird für die Berechnung der individuellen Zielvorgabe verwendet.
Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (ungewichtet)	Ungewichteter Durchschnitt der spezifischen CO <sub>2</sub> -Emissionen aller im Referenzjahr erstmals zugelassenen Personenwagen im entsprechenden Fahrzeugpool.
Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (gewichtet)	Sanktionsrelevanter CO <sub>2</sub> -Durchschnitt der im Referenzjahr zugelassenen Personenwagen (100% der Flotte im Jahr 2017, inkl. um 10% reduzierte CO <sub>2</sub> -Emissionen von Erdgas/Biogas-PW).
CO <sub>2</sub> -Ziel in g/km	Individuelle Zielvorgabe, basierend auf dem mittleren Leergewicht
Zielabweichung in g/km	Differenz zwischen gewichtetem CO <sub>2</sub> -Wert und individueller Zielvorgabe, abgerundet auf ganze g CO <sub>2</sub> /km
Sanktion CHF	Sanktion in CHF.

Importeur	Fahrzeugpool	Anzahl PW	Ø Leergewicht in kg	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (ungewichtet)	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (gewichtet)	CO <sub>2</sub> -Ziel in g/km	Zielabweichung in g/km	Sanktion in CHF
ABC Garage	Standard	39	1254	120	120	117	2	Fr. 858.00
ah Auto AG	Standard	82	1544	113	113	131	-17	Fr. -
Auto Buehler	Standard	171	1481	123	123	128	-5	Fr. -
Auto Import Uster AG	Standard	2933	1554	132	132	131	0	Fr. -
Auto Linher LI	Standard	144	2208	155	155	161	-5	Fr. -
Auto Steiner Zuerich AG	Standard	571	1748	133	133	140	-6	Fr. -
Auto Vonk Sagl	Standard	10	1655	141	141	136	5	Fr. 2'585.00



Importeur	Fahrzeugpool	Anzahl PW	Ø Leergewicht in kg	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (ungewichtet)	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (gewichtet)	CO <sub>2</sub> -Ziel in g/km	Zielabweichung in g/km	Sanktion in CHF
Auto Zueri West	Standard	855	1590	133	133	133	0	Fr. -
Autocherche ch sarl	Standard	12	1786	164	164	142	22	Fr. 24'420.00
Autociel ch Haefeli Automobiles	Standard	850	1705	137	137	138	0	Fr. -
Autohaus Schiess AG	Standard	2316	1627	130	130	134	-4	Fr. -
Autorena Luzern AG	Standard	16	1477	128	128	127	0	Fr. -
Autoshow Aathal	Standard	1041	1555	133	133	131	1	Fr. 5'725.50
Autostelz AG	Standard	63	1950	143	143	149	-5	Fr. -
Autowelt Schweiz AG	Standard	123	2029	154	154	153	1	Fr. 676.50
BG Automotive Engineering AG	Standard	450	1625	128	128	134	-6	Fr. -
Bixio AG	Standard	80	1178	103	103	114	-10	Fr. -
BMW SCHWEIZ AG	Standard	30098	1886	137	137	146	-9	Fr. -
CANV S A	Standard	58	1551	125	125	131	-5	Fr. -
Car Trade 24 GmbH	Standard	111	1724	139	139	139	0	Fr. -
carprofit GmbH	Standard	37	0	123	0	0	0	Fr. 3'184.50
CarsDirect Sarl	Standard	13	0	123	0	0	0	Fr. 2'541.00
CO2 Boerse CO2 Discount Citroen Peugeot	Standard	26316	1528	129	129	130	-1	Fr. -
CT Automobile GmbH	Standard	56	1585	128	128	132	-4	Fr. -
DELTA CAR TRADE S A	Standard	715	1411	125	125	124	0	Fr. -
Egeland Autoimporte	Standard	160	1865	145	145	145	0	Fr. -
Emil Frey AG Autocenter Safenwil	ASTON MARTIN	212	1900	291	291	299	-7	Fr. -
Emil Frey AG Zuerich	Standard	20682	1682	130	130	137	-6	Fr. -
FCA Switzerland SA	Standard	14629	1561	133	133	131	1	Fr. 80'459.50
Feldgarage Seengen AG	Standard	47	0	124	0	0	0	Fr. 2'216.50
Ferrari Central East Europe GmbH	FERRARI	321	1782	297	297	290	7	Fr. 150'067.50
FORD MOTOR COMP SWITZERLAND SA	Standard	13183	1615	133	133	134	0	Fr. -
Garage Auto Kunz AG	SUBARU	197	1672	167	167	165	2	Fr. 4'334.00



Importeur	Fahrzeugpool	Anzahl PW	Ø Leerge- wicht in kg	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (ungewichtet)	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (gewichtet)	CO <sub>2</sub> -Ziel in g/km	Zielabweich- ung in g/km	Sanktion in CHF	
Garage Auto Kunz AG	Tata Jaguar Land Rover	57	2066	150	150	178	-28	Fr.	-
Garage Auto Kunz AG	Standard	543	1706	139	139	138	0	Fr.	-
Garage du lac S A	Standard	87	1657	126	126	136	-9	Fr.	-
GARAGE H JEANNERET FILS	Standard	58	1505	112	112	129	-16	Fr.	-
Garage Moenchaltorf AG	Standard	69	1508	122	122	129	-7	Fr.	-
Garage Mueller AG	Standard	60	1777	144	144	141	2	Fr.	1'320.00
Garage Roland Affolter	Standard	31	2046	140	140	153	-13	Fr.	-
Gemini	Standard	336	1427	121	121	125	-4	Fr.	-
General Motors	Standard	13932	1569	133	133	132	1	Fr.	76'626.00
Global Car Trading	Standard	157	1905	147	147	147	0	Fr.	-
Hirsch George AG	Standard	219	1746	138	138	140	-2	Fr.	-
HONDA AUTOMOBILES SUISSE SA	Standard	2920	1408	125	125	124	0	Fr.	-
Illautowin	Standard	92	1437	125	125	126	0	Fr.	-
Interautomobile	Standard	40	1129	112	112	112	0	Fr.	-
intertyre Handels AG	Standard	126	1749	140	140	140	0	Fr.	-
Ivo Hilpert Automobile	Standard	9	0	116	0	0	0	Fr.	775.50
KFZ Regiodienst	Standard	130	1671	139	138	136	2	Fr.	2'860.00
KOREAN MOTOR COMPANY KONTICH	Standard	6680	1552	129	129	131	-1	Fr.	-
KUMSCHICK SPORTS CARS AG	LOTUS	89	1179	220	220	225	-4	Fr.	-
Ledermann Automobile	Standard	41	1286	117	117	119	-2	Fr.	-
Lindengarage	Standard	159	1626	133	133	134	-1	Fr.	-
Lorocc SARL	Standard	1	0	209	0	0	0	Fr.	5'274.50
LPG Power GmbH	Standard	178	1751	136	136	140	-3	Fr.	-
Marc A Rey	LAMBORGHINI	80	1727	326	326	316	9	Fr.	54'120.00
Maserati Schweiz AG	MASERATI	908	2271	227	227	242	-14	Fr.	-
matterwerk gmbh	MC LAREN	63	1556	252	252	270	-18	Fr.	-
Max Heidegger AG	ALPINA	52	2104	195	195	220	-25	Fr.	-



Importeur	Fahrzeugpool	Anzahl PW	Ø Leergewicht in kg	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (ungewichtet)	Ø CO <sub>2</sub> 2017 in g/km (gewichtet)	CO <sub>2</sub> -Ziel in g/km	Zielabweichung in g/km	Sanktion in CHF
MAZDA SUISSE SA	MAZDA	7681	1455	134	134	129	4	Fr. 1'182'874.00
MB HANDELS FINANZ AG	Standard	202	1572	130	130	132	-1	Fr. -
Mercedes Benz Schweiz AG	Standard	27664	1824	146	146	143	2	Fr. 608'608.00
Neidhart Staefa AG	Standard	31	2100	174	174	178	-4	Fr. -
Nissan International SA	Standard	6028	1572	133	133	132	0	Fr. -
OCTO ZUG AG	Standard	687	1713	133	133	138	-5	Fr. -
R M Automobile GmbH	Standard	62	1754	142	142	140	2	Fr. 1'364.00
Renault Suisse SA	Standard	22063	1414	117	117	125	-7	Fr. -
Replace Car GmbH	Standard	180	1221	116	116	116	0	Fr. -
Richard Cohen Dumani	Standard	246	2010	146	146	152	-5	Fr. -
S & N Automobile AG	Standard	52	1899	142	142	147	-4	Fr. -
Schmohl AG	BENTLEY	248	2600	279	279	287	-7	Fr. -
Schoeni Cars AG	SUZUKI	703	1189	124	124	123	1	Fr. 3'866.50
Schoeni Cars AG	Standard	446	1463	111	111	127	-16	Fr. -
simply cars GmbH	Standard	117	1640	126	126	135	-8	Fr. -
SSANGYONG SCHWEIZ AG	SSANGYONG	762	1822	166	166	168	-1	Fr. -
Stoll Boettner Swiss GmbH	Standard	46	0	132	0	0	0	Fr. 35'552.00
SUBARU SCHWEIZ AG	SUBARU	4696	1606	160	160	165	-4	Fr. -
Suzuki Automobile Schweiz AG	SUZUKI	6866	1149	117	117	123	-6	Fr. -
Tesla Motors Switzerland GmbH	Standard	1864	2438	0	0	171	-171	Fr. -
Ticar Automobile Philipp Tschudi	Standard	2	1068	101	101	109	-7	Fr. -
TTR Schweizer GmbH	Standard	86	1690	140	140	137	2	Fr. 1'892.00
Volvo Car Switzerland AG	Standard	7147	1915	136	136	148	-11	Fr. -
VW Gruppe und Porsche	Standard	83085	1758	137	137	140	-3	Fr. -
Kleinimporteure	Einzelabrechnung							Fr. 616'533.50
<b>Total Sanktionen 2017</b>								<b>Fr. 2'868'734.00</b>